

우리말 어휘의 시간을 읽다

이때

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

이때 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어



완성된 이름

이때

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

이때

한눈에 보는 기록

뜻

바로 지금의 때. 또는 바로 앞에서 이야기한 시간상의 어떤 점이나 부분.

요약 연대표

표기	15세기	17세기	18세기	19세기	20세기	현재
표기	—	—	—	—	—	—
이미	—	—	—	—	—	—
일때	—	—	—	—	—	—
일때	—	—	—	—	—	—
이때	—	—	—	—	—	—
이때	—	—	—	—	—	—

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

바로 지금의 때. 또는 바로 앞에서 이야기한 시간상의 어떤 점이나 부분.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

15개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 73자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '이때'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

바로 지금의 때. 또는 바로 앞에서 이야기한 시간상의 어떤 점이나 부분.

☞ 이때의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

이때의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
이때 사전 표기 요약	●→	—	—	—	—	—
입때 사전 표기 요약	—	—	●→	—	—	—
입새 사전 표기 요약	—	—	●→	●→	—	—
이새 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
이때 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약:** 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기:** 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 5종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- **이때**

15세기

- 입뻘

17세기

- 입쌔

17세기18세기19세기

- 이쌔

18세기19세기20세기

- 이땡

19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 5종

이뻘, 입 [U+E6AA], 입쌔, 이쌔, 이땡

↳ 이때의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘이때’의 옛말인 ‘이뻘’은 15세기부터 나타난다.

↳ 말의 구성과 어원

‘이뻘’은 지시대명사 ‘이’와 시간의 어떤 순간이나 부분을 의미하는 ‘때’의 옛말인 ‘뻘’이 결합한 것이다. ‘때’의 옛말은 ‘뻘’과 ‘땡’이 쓰였는데 17세기에 나타나는 ‘입쌔’는 지시대명사 ‘이’와 ‘때’의 옛말인 ‘땡’이 결합한 것이다.

↘ 표기와 소리의 특징

‘입쌔’는 ‘때’의 옛말인 ‘땡’의 초성인 어두 자음군 ‘ㅌ’에서 ‘ㅂ’이 앞 음절의 종성으로 이동하고 된소리 ‘ㅌ’이 ‘ㅃ’으로 표기된 것이다. 근대 국어 시기에 어두 자음군이 사라지고 된소리로 바뀌면서 ‘입쌔’의 초성 역시 ‘ㅌ’의 된소리로 바뀌어 17세기에 ‘입쌔’로 나타나고, 18세기부터 종성의 ‘ㅂ’이 탈락한 ‘이쌔’로 나타난다.

⇒ 오늘의 형태로 이어진 과정

근대 국어 후기에 ‘ㅌ’을 ‘ㄷ’으로 적게 되는 경향에 따라, 19세기에 ‘이때’가 나타나 현재까지 이어진다.



문헌 속의 이때

전체 용례 15개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 이씨 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

이씨

출처 1447 석보상절 13:1ㄱ

용례 01

66 문헌 용례

이씨 부텃 나히 닐흔흐나히러시니.

현대어 풀이

이때 부처 나이 일흔하나이시더니.

출처 1481 두시언해 15:16ㄱ

용례 02

66 문헌 용례

正月에 곳고리 우는 그티 이씨 비를 노홀 처서미니라.

현대어 풀이

정월에 꾀꼬리 우는 끝이 이때 배를 (강에 내려)놓을 처음이니라.

대응 원문

正月喧鶯末 茲辰放鷦初.

출처 1481 두시언해 8:59ㄱ

용례 03

66 문헌 용례

이때 7 술와 겨슬왓 수시[!로] 소니.

現代어 풀이

이때 가을과 겨울의 사이였으니.

대응 원문

是時秋冬交.

17세기 입때, 입새 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

입때, 입새

출처 17세기 후반 두창경험방 15ㄴ

용례 04

66 문헌 용례

입때에 혹 놀라 떠는 증이 나서 덜식하고 눈을 우흐로 티뜨는 증이 이실디라도.

現代어 풀이

이때에 혹 놀라 떠는 증이 나서 질색하고 눈을 위로 치뜨는 증이 있을지라도.

대응 원문

此時或發驚搖室塞目竄.

출처 17세기 후반 두창경험방 30ㄴ

용례 05

66 문헌 용례

비록 그러하나 입새는 출두 종일이니 오히려 화독탕을 뽐 거시니.

現代어 풀이

비록 그러하나 이때는 출두 종일이니 오히려 화독탕을 쓸 것이니.

대응 원문

雖然此乃出痘終日暇也 尚用化毒湯.

출처 17세기 후반 두창경험방 48ㄱ

용례 06

66 문헌 용례

입때에 7려온 증이 잇새든 우희 출두종 일도를 상고후야 약을 쓰라.

現代어 풀이

이때에 가려온 증이 있거든 위의 출두종 일조를 상고하여 약을 쓰라.

대응 원문

此時發瘡 考諸土出痘終日條用藥.

18세기 입때, 이새 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

입때, 이새

출처 1758 종덕신편언해 상:18ㄴ

용례 07

66 문헌 용례

이새 거한이 7마니 그 도셔를 다시 보고.

現代어 풀이

이때 거한이 가만히 그 조서를 다시 보고.

대응 원문

時居翰在密地覆視其詔.

출처 1763 노걸대신석언해 1:50ㄱ

용례 08

66 문헌 용례

우리는 이 길 든기는 사롬이라 이새도록 일즉 朝飯을 먹지 못후엿고.

現代어 풀이

우리는 이길 다니는 사람이다 이때도록 일찍 조반을 먹지 못하였고.

대응 원문

我幾箇行路的人, 這早晚不曾喫早飯.

출처 1781 중간개수첩해신어 10상:21ㄴ

용례 09

66 문헌 용례

간밤 만흔 술의 7장 취하야 입새 7지 인수를 출히지 못하옵기의 그리 못하연습던디.

㉮ 현대어 풀이

간밤 많은 술에 매우 취하여 이때까지 인사를 차리지 못하였기에 그리 못하였더니.

19세기 입새, 이새, 이때 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

입새, 이새, 이때

출처 1832 십구사략언해 2:87ㄱ

용례 10

66 문헌 용례

춘신군 황혈이 정승이을 힝하다 이새를 당하야.

㉮ 현대어 풀이

춘신군 황혈이 정승 일을 행하다 이때를 당하여.

㉮ 대응 원문

春申君黃歊이 行相事하다 當是時하야.

출처 1897 한영사전 PART I :65

용례 11

66 문헌 용례

입새 See 입새것 입새것 See 이새ㅅ지.

㉯ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 제국신문 10월 15일 제56호 2면

용례 12

66 문헌 용례

년전에 청인의게 빗 엇어서 조삼흔 이들은 도리를 몰나셔 이때ㅅ지 얼마 갹지 못하엿소.

㉮ 현대어 풀이

연전에 청인에게 빗 얻어서 조삼한 이들은 도리를 몰라서 이때까지 얼마 갹지 못하였소.

20세기 이새, 이때 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

이새, 이때

📖 출처 1902 신학월보 2:599

용례 13

66 문헌 용례

이때는 어느 새뇨 이 바다는 어든 바다이뇨.

📖 현대어 풀이

이때는 어느 때인가 이 바다는 어떤 바다인가.

📖 출처 1905 기해일기 5ㄴ

용례 14

66 문헌 용례

이때 주교의 말씀이 임의 삼위라.

📖 현대어 풀이

이때 주교의 말씀이 이미 삼위라.

📖 출처 1908 철세계 72

용례 15

66 문헌 용례

이새 회원이 일제히 니러나며 좌선의 지휘를 기다려.

📖 현대어 풀이

이때 회원이 일제히 일어나며 좌선의 지휘를 기다려.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

📖 이때의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.



자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

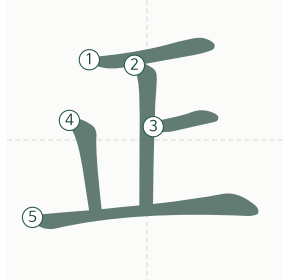
history.wordrow.kr · [이때의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

正

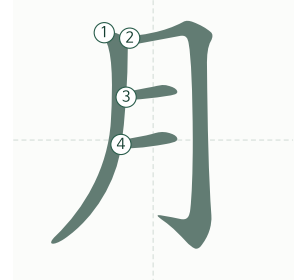
뜻·음 바를 정
총 5획 · 부수 止



hanja.wordrow.kr/한자/正/

月

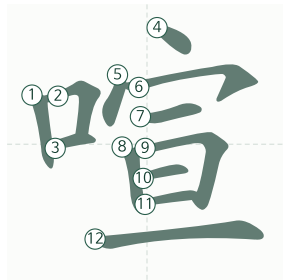
뜻·음 달 월
총 4획 · 부수 月



hanja.wordrow.kr/한자/月/

喧

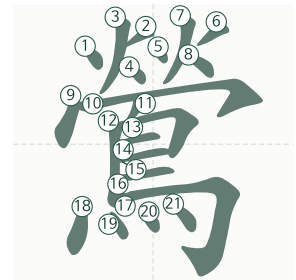
뜻·음 지껄일 현
총 12획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/喧/

鶯

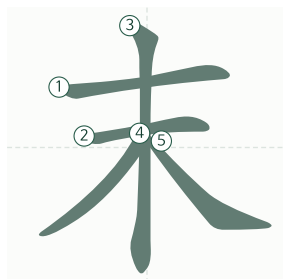
뜻·음 꾀꼬리 앵
총 21획 · 부수 鳥



hanja.wordrow.kr/한자/鶯/

末

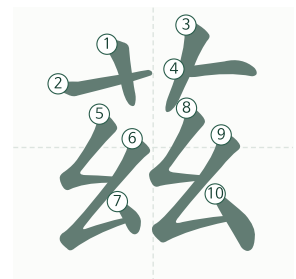
뜻·음 끝 말
총 5획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/末/

兹

뜻·음 이 자
총 10획 · 부수 彡

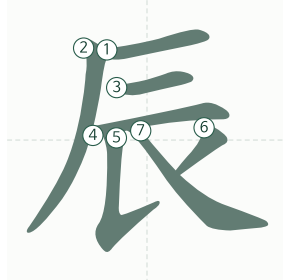


hanja.wordrow.kr/한자/兹/

한자 한눈에 보기

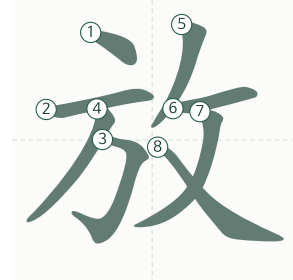
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

辰 뜻·음 별 진 / 때 신
총 7획 · 부수 辰



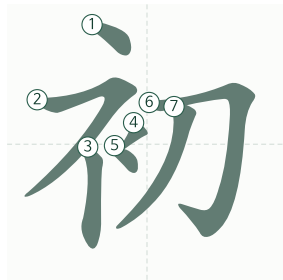
hanja.wordrow.kr/한자/辰/

放 뜻·음 놓을 방
총 8획 · 부수 攴



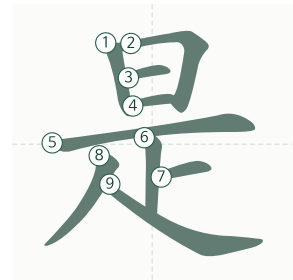
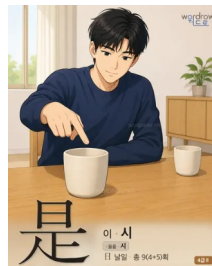
hanja.wordrow.kr/한자/放/

初 뜻·음 처음 초
총 7획 · 부수 刀



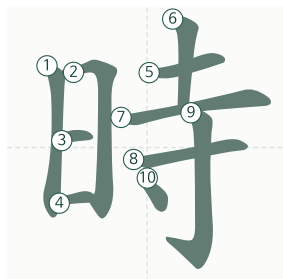
hanja.wordrow.kr/한자/初/

是 뜻·음 이[斯] · 옳을 시
총 9획 · 부수 日



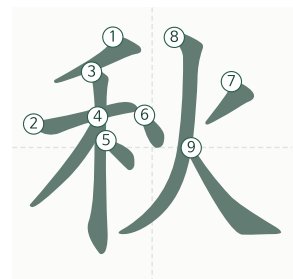
hanja.wordrow.kr/한자/是/

時 뜻·음 때 시
총 10획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/時/

秋 뜻·음 가을 추
총 9획 · 부수 禾



hanja.wordrow.kr/한자/秋/

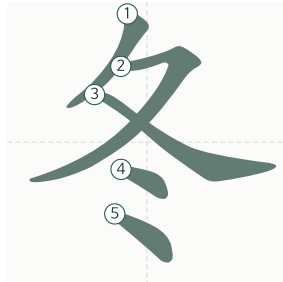
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

冬

뜻·음 겨울 동

총 5획 · 부수 冫

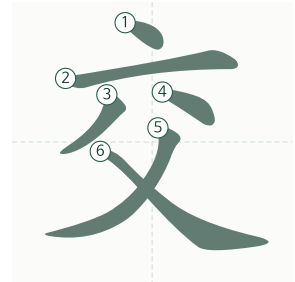


hanja.wordrow.kr/한자/冬/

交

뜻·음 사귄 교

총 6획 · 부수 亠

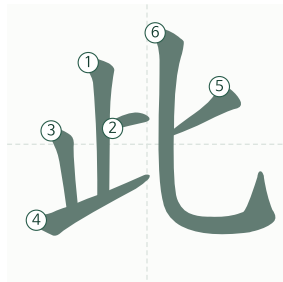


hanja.wordrow.kr/한자/交/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止

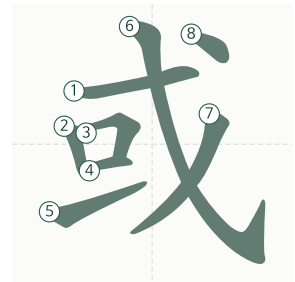


hanja.wordrow.kr/한자/此/

或

뜻·음 혹 혹

총 8획 · 부수 戈

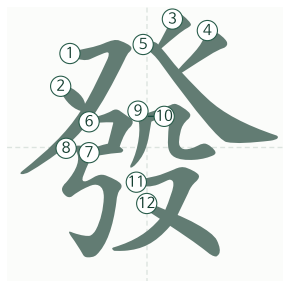


hanja.wordrow.kr/한자/或/

發

뜻·음 필 발

총 12획 · 부수 殳

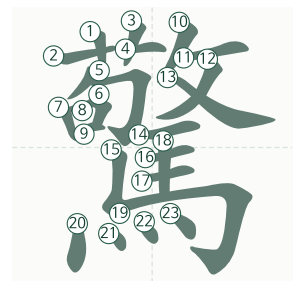


hanja.wordrow.kr/한자/發/

驚

뜻·음 놀랄 경

총 23획 · 부수 馬



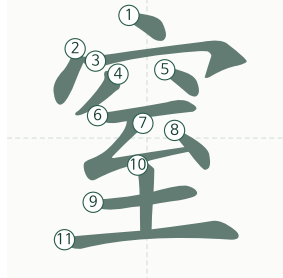
hanja.wordrow.kr/한자/驚/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

窒

뜻·음 막힐 질
총 11획 · 부수 穴



hanja.wordrow.kr/한자/窒/

塞

뜻·음 막힐 색 / 변방 새
총 13획 · 부수 土



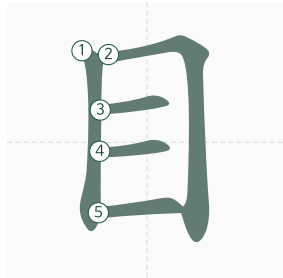
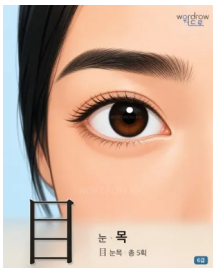
塞

획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/塞/

目

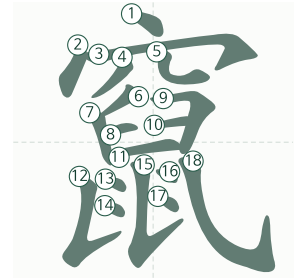
뜻·음 눈 목
총 5획 · 부수 目



hanja.wordrow.kr/한자/目/

竄

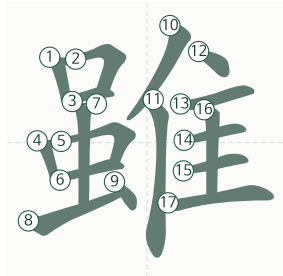
뜻·음 도망할·내칠 찬
총 18획 · 부수 穴



hanja.wordrow.kr/한자/竄/

雖

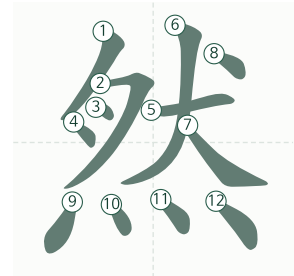
뜻·음 비록 수
총 17획 · 부수 隹



hanja.wordrow.kr/한자/雖/

然

뜻·음 그럴 연
총 12획 · 부수 火

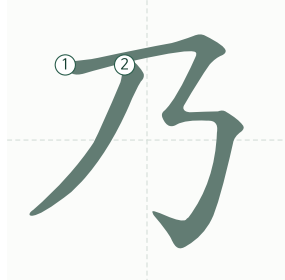


hanja.wordrow.kr/한자/然/

한자 한눈에 보기

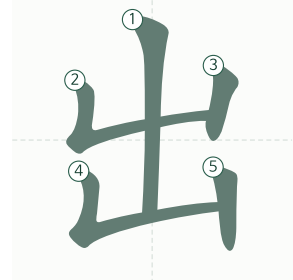
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

乃 뜻·음 이에 내
총 2획 · 부수 丩



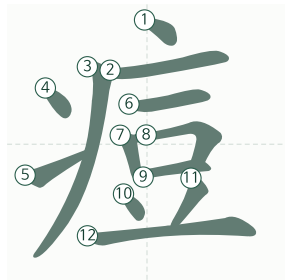
hanja.wordrow.kr/한자/乃/

出 뜻·음 날[生] 출
총 5획 · 부수 乚



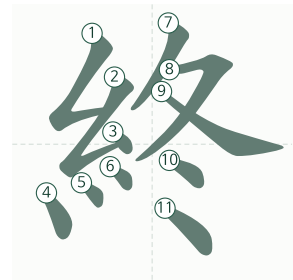
hanja.wordrow.kr/한자/出/

痘 뜻·음 역질 두
총 12획 · 부수 疒



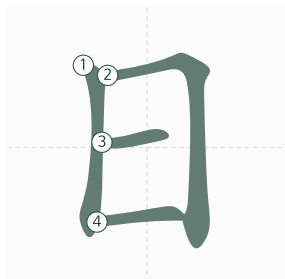
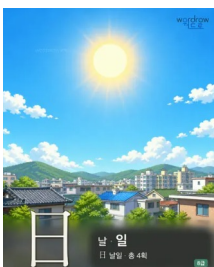
hanja.wordrow.kr/한자/痘/

終 뜻·음 마칠 종
총 11획 · 부수 糸



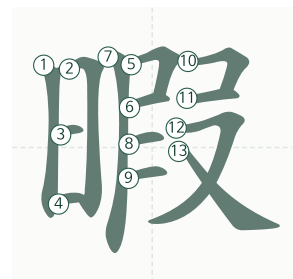
hanja.wordrow.kr/한자/終/

日 뜻·음 날 일
총 4획 · 부수 日



hanja.wordrow.kr/한자/日/

暇 뜻·음 틈·겨를 가
총 13획 · 부수 日

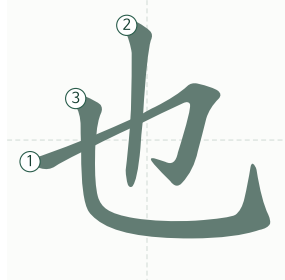


hanja.wordrow.kr/한자/暇/

한자 한눈에 보기

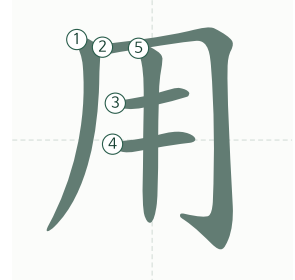
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

也 뜻·음 이끼·어조사 야
총 3획 · 부수 乙



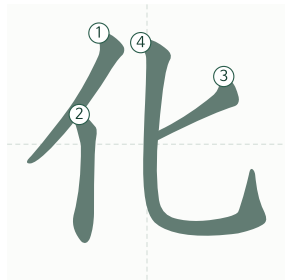
hanja.wordrow.kr/한자/也/

用 뜻·음 쓸 용
총 5획 · 부수 用



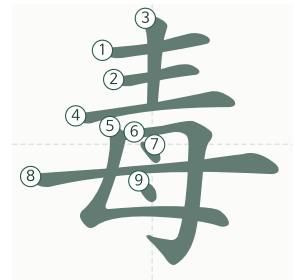
hanja.wordrow.kr/한자/用/

化 뜻·음 될 화
총 4획 · 부수 匕



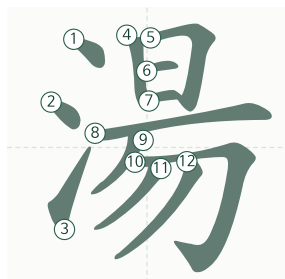
hanja.wordrow.kr/한자/化/

毒 뜻·음 독 독
총 9획 · 부수 毋



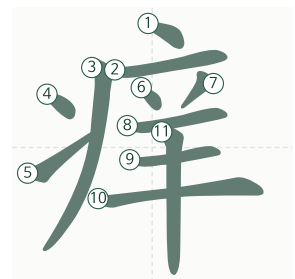
hanja.wordrow.kr/한자/毒/

湯 뜻·음 끓을 탕
총 12획 · 부수 水



hanja.wordrow.kr/한자/湯/

痒 뜻·음 가려울 [癢] 양
총 11획 · 부수 犮

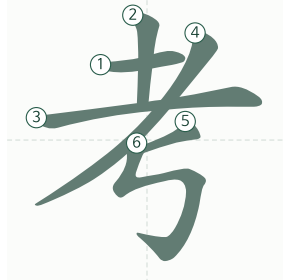


hanja.wordrow.kr/한자/痒/

한자 한눈에 보기

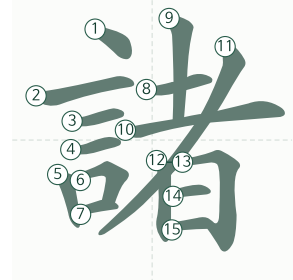
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

考 뜻·음 생각할 고
총 6획 · 부수 老



hanja.wordrow.kr/한자/考/

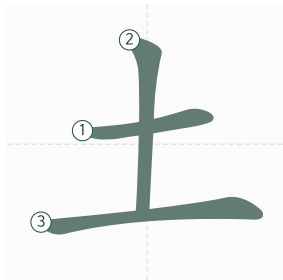
諸 뜻·음 모두 제
총 16획 · 부수 言



사전 16획 · 획순 그림 15획

hanja.wordrow.kr/한자/諸/

土 뜻·음 흙 토
총 3획 · 부수 土



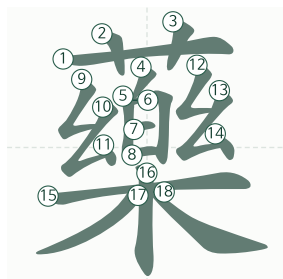
hanja.wordrow.kr/한자/土/

條 뜻·음 가지 조
총 11획 · 부수 木



hanja.wordrow.kr/한자/條/

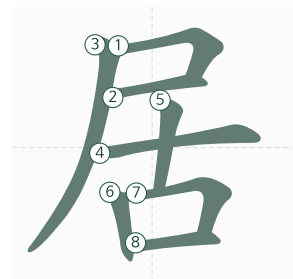
藥 뜻·음 약 약
총 19획 · 부수 艸



사전 19획 · 획순 그림 18획

hanja.wordrow.kr/한자/藥/

居 뜻·음 살 거
총 8획 · 부수 尸



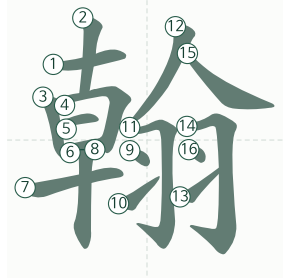
hanja.wordrow.kr/한자/居/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

翰

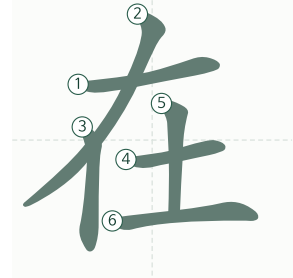
뜻·음 편지 한
총 16획 · 부수 羽



hanja.wordrow.kr/한자/翰/

在

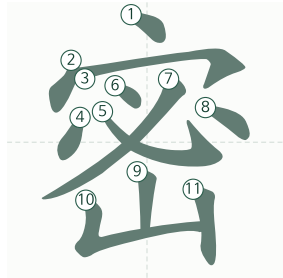
뜻·음 있을 재
총 6획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/在/

密

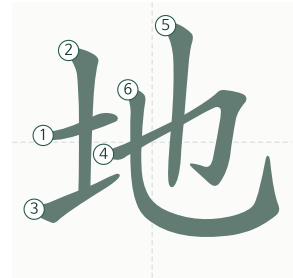
뜻·음 뻘뻘할 밀
총 11획 · 부수 宀



hanja.wordrow.kr/한자/密/

地

뜻·음 따 지
총 6획 · 부수 土



hanja.wordrow.kr/한자/地/

覆

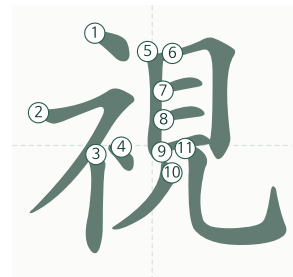
뜻·음 덮을 부 / 다시 복
총 18획 · 부수 𠂔



hanja.wordrow.kr/한자/覆/

視

뜻·음 볼 시
총 12획 · 부수 見



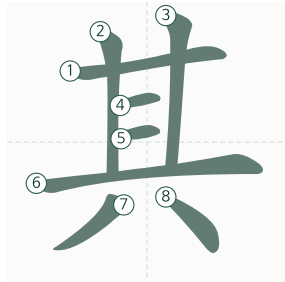
사전 12획 · 획순 그림 11획

hanja.wordrow.kr/한자/視/

한자 한눈에 보기

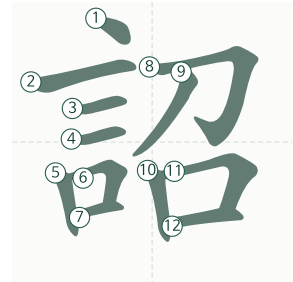
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

其 뜻·음 그 기
총 8획 · 부수 八



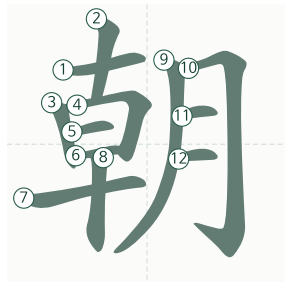
hanja.wordrow.kr/한자/其/

詔 뜻·음 조 서 조
총 12획 · 부수 言



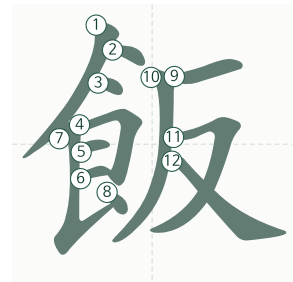
hanja.wordrow.kr/한자/詔/

朝 뜻·음 아 침 조
총 12획 · 부수 月



hanja.wordrow.kr/한자/朝/

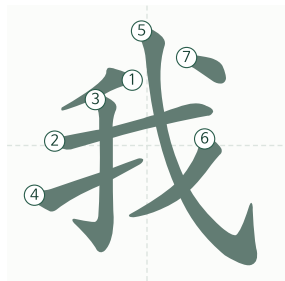
飯 뜻·음 밥 반
총 13획 · 부수 食



사전 13획 · 획순 그림 12획

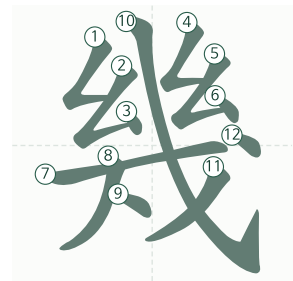
hanja.wordrow.kr/한자/飯/

我 뜻·음 나 아
총 7획 · 부수 戈



hanja.wordrow.kr/한자/我/

幾 뜻·음 몇 기
총 12획 · 부수 廾



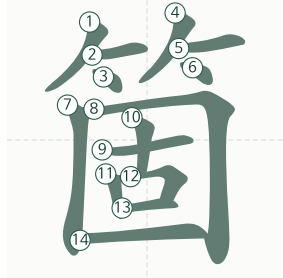
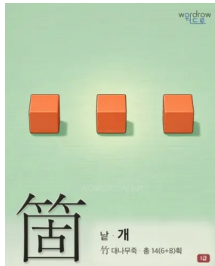
hanja.wordrow.kr/한자/幾/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

箇

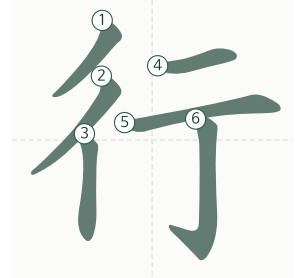
뜻·음 날개
총 14획 · 부수 竹



hanja.wordrow.kr/한자/箇/

行

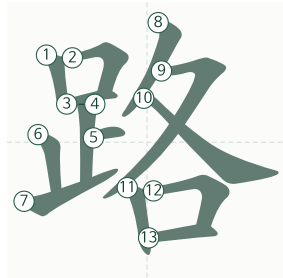
뜻·음 다닐 행 / 항렬 항
총 6획 · 부수 行



hanja.wordrow.kr/한자/行/

路

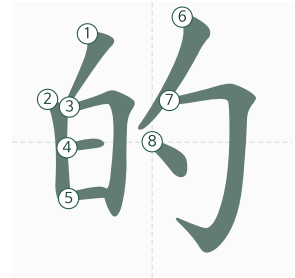
뜻·음 길로
총 13획 · 부수 足



hanja.wordrow.kr/한자/路/

的

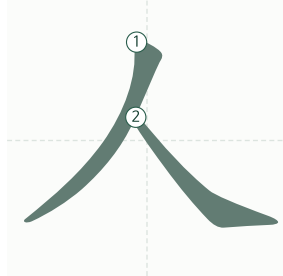
뜻·음 과녁적
총 8획 · 부수 白



hanja.wordrow.kr/한자/的/

人

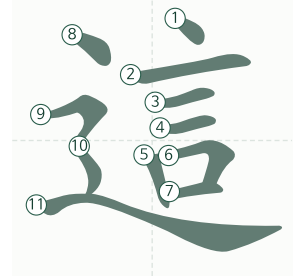
뜻·음 사람 인
총 2획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/人/

這

뜻·음 이저
총 11획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/這/

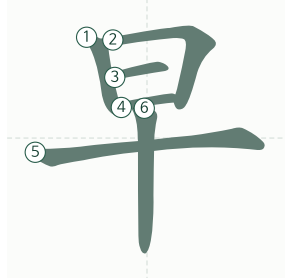
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

早

뜻·음 이를 조

총 6획 · 부수 日

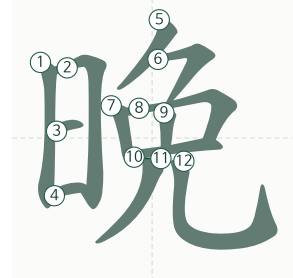


hanja.wordrow.kr/한자/早/

晚

뜻·음 늦을 만

총 11획 · 부수 日



사전 11획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/晚/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一



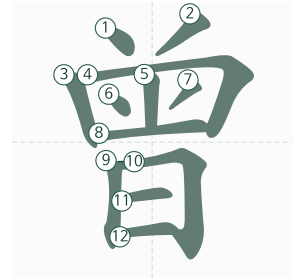
획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/不/

曾

뜻·음 일찍 증

총 12획 · 부수 日

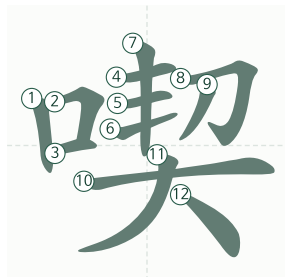


hanja.wordrow.kr/한자/曾/

喫

뜻·음 먹을 깍

총 12획 · 부수 口

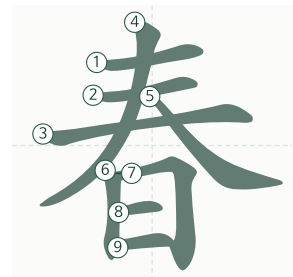


hanja.wordrow.kr/한자/喫/

春

뜻·음 봄 춘

총 9획 · 부수 日



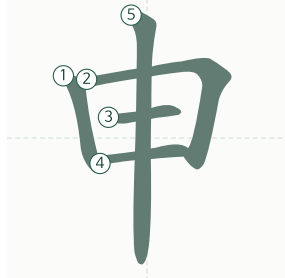
hanja.wordrow.kr/한자/春/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

申

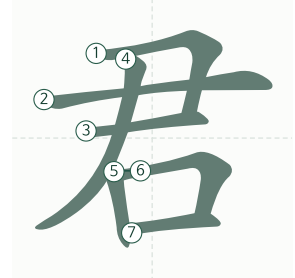
뜻·음 납[猿] 신
총 5획 · 부수 田



hanja.wordrow.kr/한자/申/

君

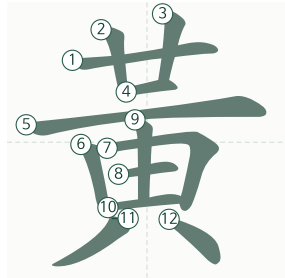
뜻·음 임금 군
총 7획 · 부수 口



hanja.wordrow.kr/한자/君/

黃

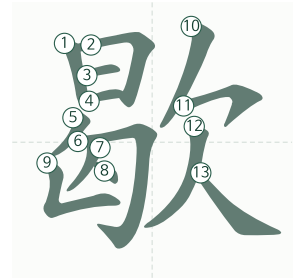
뜻·음 누를 황
총 12획 · 부수 黃



hanja.wordrow.kr/한자/黃/

歇

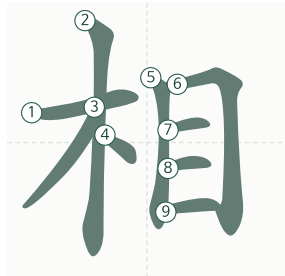
뜻·음 쉴 혈
총 13획 · 부수 欠



hanja.wordrow.kr/한자/歇/

相

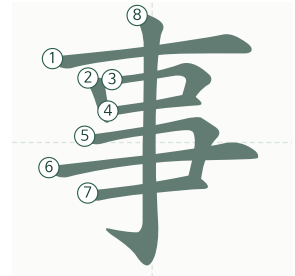
뜻·음 서로 상
총 9획 · 부수 目



hanja.wordrow.kr/한자/相/

事

뜻·음 일 사
총 8획 · 부수 亼



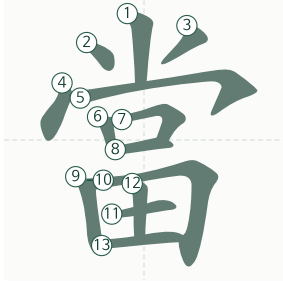
hanja.wordrow.kr/한자/事/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

當

뜻·음 마땅 당
총 13획 · 부수 田



hanja.wordrow.kr/한자/當/